

ENGLISH

Self-adhesive mirror

Note: The surface can be damaged when removing mirror tiles from the wall.

- The mirror tiles fix to most surfaces which are even.
- Fixing mirror tiles to ceilings and sloping ceilings is not recommended.
- The mirror tiles can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive.
- On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.
- Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror tiles.
- Wipe the back of the mirror tile so that it is clean and dry before sticking the tape on it.
- Remove the tape from the protective paper without touching the adhesive. Then position and fix the tape a few millimetres away from the edge of the mirror tile.
- Loosen the protective paper on the tape without touching the adhesive. Then press the mirror tile in place on the wall. Remember to position and fix the mirror tile correctly from the start since the tape cannot be reused.

If you fix several mirror tiles next to each other, there should be a distance of at least 1 mm between each mirror tile.



Design and Quality
IKEA of Sweden

SUOMI

Selvklevende speil

Merk: Overflaten kan bli skadet når du fjerner spejlfisene fra veggene.

- Spejlfisene kan festes til de fleste jernvne overflader.
- Det anbefales ikke å feste flisene til tak eller skråtak.
- Spejlfisene kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor de kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.
- Porøse overflater som kryssfiner og splonplater kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste til flisene.
- Tørk av overflatene slik at den er ren og tørr før du fester spejlfisene.
- Tørk av baksiden av spejlfisene slik at den er ren og tør før du setter teip på den.
- Løsne den ene siden av teipen uten å komme bort limbåndet. Så fester du teipen noen millimeter fra kanten av spejlfisene.
- Løsne den andre siden av teipen uten å komme bort limbåndet. Så klemmer du spejlfisene på plass på veggene. Husk å plasere og feste spejlfisene riktig fra starten siden det ikke er mulig å bruke teipen på nyt.

Hvis du fester flere spejlfisene ved siden av hverandre, bør det være en avstand på minst 1 mm mellom dem.

SVENSKA**Självhäftande spegel**

Notera: Underlaget kan skadas när du tar bort spegelkaket från väggen.

- Spegelkaket viodata kiinnittää useimmiten tasaisille pinnoille.
- Emme suosittele peileihin kiinnittämistä sisäkattoon.
- Peilejä voidaan käyttää kylpyhuoneessa, mutta niitä ei tule kiinnittää paikkaan, jossa ne eivät tilavuudeltaan suoraan vedelle, sillä vesi voi vahingoittaa liimapintaia.
- Kiinnitystila huokkoilee pinnoille, kuten vanerille tai kuitulevylle, voi helpottaa sivelemällä pintaan kiiltävää lakkaa.
- Pyyhi seinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen peileihin kiinnittämistä.
- Pyyhi peiliin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
- Irrota kiinnitystarrojen suojapaperit koskematta liimapintaan. Asettele ja kiinnitä tarrat tämän jälkeen muutaman millimetrin päähan palapelien reunasta.
- Irrota tarrojen toinenkin suojapaperi koskematta liimapintaan ja paina peili seinään kiinni. Varmista, että palat osuvat heti kohdalleen, sillä tarvitset kiinnittämiseen uudet tarrat.

Jos kiinnität vierekkäin useamman palapelien, palojen välillä on hyvä jättää noin 1 mm:n levyinen rako tasoltamaan mahdollisia poikkeauksia.

CESKY**ESPAÑOL****Samolepící zrcadlo**

Poznámka: Když sundáváte zrcadlové díly ze zdi, může dojít k poškození jejího povrchu.

- Spegelkaklet fäster på de flesta jämna ytor.
- Montering av spegelkakel på innertak eller snedtak rekommenderas ej.
- Spegelkaklet kan användas i badrum, men bör inte monteras där det kommer i direkt kontakt med vatten, eftersom vatten kan påverka klister negativt.
- På porösa ytor, som exempelvis plywood och träfiberplatta, kan vidhäftningen förbättras om ytan först bestrys med högglansslack.
- Pyyhi seinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen peileihin kiinnittämistä.
- Pyyhi peiliin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnittämistä.
- Irrota kiinnitystarrojen suojapaperit koskematta liimapintaan. Asettele ja kiinnitä tarrat tämän jälkeen muutaman millimetrin päähan palapelien reunasta.
- Irrota tarrojen toinenkin suojapaperi koskematta liimapintaan ja paina peili seinään kiinni. Varmista, että palat osuvat heti kohdalleen, sillä tarvitset kiinnittämiseen uudet tarrat.

Monterar du flera spegelkakel bredvid varandra bör det finnas ett avstånd på minst 1 mm mellan varje spegel.

Pokud lepite několik zrcadlových dílů vedle sebe, nechte mezi nimi mezera cca 1 mm.

EESTI**Kleepsuga peegel**

Pange tahele: Pind võib saada kahjustada, kui eemaldate peegeli seisnäplaatiid küljest.

- Pistikl on võimalik kiinnitada enamikke siledate pindade külge.
- Peegli kinnitamine lagede ja kallilagede külge ei ole soovitatud.
- Pistikl saab kasutada vannitoas, kuid seda ei tohiks kiinnitada kohta, kus sellel on otsene kokkupuude veega, kuna see võib liimainet kahjustada.
- Poorsetel pindadel, nagu vineeril ja puitlaastplaadil saab kleepuvust parandada, kui pinnale eelnalveat kõrgläätega laikiga katatak.
- Pühkige seinapinda, et see oleks enne peegli liimimist puhas ja kuiv.
- Pühkige peegli tagust, et see oleks puhas ja kuiv enne, kui sellele teibi paigaldate.
- Eemaldage peip kaitsepaberil ilma selle liimiga osa katsumata. Seejärel pange paika ja pargaldage teip mõni millimeeter peegli äärest eemale.
- Eemaldage kaitsepaberil ilma liimiga osa katsumata. Seejärel vajutage peegel paikka. Kindlasti paigaldage peegel kohe õigesti, kuna teipi ei saa taaskasutada.

Kui paigaldate mitu peeglit üksteise kõrvale, peaksite nende vahelole jätma vähemalt 1 mm.

LATVIĒŠU**Pašķīmējošs spogulis**

Piezīme: Nopēmt spogulju veidrodīnu nuo sienas, sienas apmetums var tikt bojāts.

- Spogulis var piestiprināt gandrīz uz visām līdzīgiem virsmām.
- Nav ieteicams stiprināt pie taisniem vai slīpiem griešiem.
- Spogulis var izmantot vannasistabā, bet nestiprināt vietās, kur ir ūdens, jo tas var sabojāt pašķīmējošo materiālu.
- Poorsetel pindadel, nagu vineeril ja puitlaastplaadi saab kleepuvust parandada, kui pinnale eelnalveat kõrgläätega laikiga katatak.
- Pühkige seinapinda, et see oleks enne peegli liimimist puhas ja kuiv.
- Pühkige peegli tagust, et see oleks puhas ja kuiv enne, kui sellele teibi paigaldate.
- Eemaldage peip kaitsepaberil ilma selle liimiga osa katsumata. Seejärel pange paika ja pargaldage teip mõni millimeeter peegli äärest eemale.
- Nopēmt lenti aizsargpapīra, nepieskaroties lipošajai virsmai. Pēc tam piestiprināt lenti dažū milimetru attālumā no spogula malas.
- Nopēmt aizsargpapīra no lentes, nepieskaroties lipošajai virsmai. Piešķīriet spoguli vajadzīgajā vietā, to piespiezot. Spogulis jānovēlo un jāpieliepinā pareizi, jo lenti nevar lietot atkārtoti.

Līmējot blakus vairākus spoguljus, starp tiem jāstatīj vismaz 1 mm atstarpe.

LIETUVIŲ**Klijuojamasis veidrodis**

Pastaba: nuklijuojančios veidrodžius nuo sienos, gali būti pažeistas paviršius.

- Veidrodinės plytelės limpa prie daugelio lygių paviršių.
- Nerekomenduojame tvirtinti veidrodinių plytelę prie išprastu ir nuožulinį lubą.
- Spogulius var izmantot vannasistabā, bet nestiprināt vietās, kur ir ūdens, jo tas var sabojāt pašķīmējošo materiālu.
- Lai spogulį labāk turėtos pie porainas virsmas, piemēram, saplākspa vai kokšķiedru plāksnes, vispirmas uz tās uzklijet plānu lakan kārtinį.
- Pirms spoguliu piestiprināšanas notiriet virsmu, iai tā būtu tira un sausa.
- Pirms lentes piliemēšanas notiriet spogulį aizmuguri, iai tā būtu tira un sausa.
- Notiriet lenti no aizsargpapīra, nepieskaroties lipošajai virsmai. Pēc tam piestiprināt lenti dažū milimetru attālumā no spogula malas.
- Notiriet aizsargpapīra no lentes, nepieskaroties lipošajai virsmai. Piešķīriet spogulim vajadzīgajā vietā, to piespiezot. Spogulis jānovēlo un jāpieliepinā pareizi, jo lenti nevar lietot atkārtoti.

Jei klijuojus kelias veidrodines plytelės viena šalia kitos, palikite tarp jų mažiausiai 1 mm atstumą.

Se fixar vários azulejos com espelho ao lado uns dos outros, deve deixar uma distância de, no mínimo, 1mm entre cada azulejo com espelho.

DUTCH**FRANÇAIS****NEDERLANDS****DANSK****ÍSLENSKA****Self-adhesive mirror**

Note: The surface can be damaged when removing mirror tiles from the wall.

- The mirror tiles fix to most surfaces which are even.
- Fixing mirror tiles to ceilings and sloping ceilings is not recommended.
- The mirror tiles can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive.
- On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.
- Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror tiles.
- Wipe the back of the mirror tile so that it is clean and dry before sticking the tape on it.
- Remove the tape from the protective paper without touching the adhesive. Then position and fix the tape a few millimetres away from the edge of the mirror tile.
- Loosen the protective paper on the tape without touching the adhesive. Then press the mirror tile in place on the wall. Remember to position and fix the mirror tile correctly from the start since the tape cannot be reused.

If you fix several mirror tiles next to each other, there should be a distance of at least 1 mm between each mirror tile.

Miroir autocollant

Remarque : retirer les miroirs peut endommager la surface du mur.

- Les miroirs adhèrent à la plupart des surfaces lisses.
- Il est déconseillé de coller les miroirs au plafond ou sur des plafonds mansardés.
- Les miroirs peuvent être utilisés dans les salles de bain mais ne doivent jamais entrer en contact direct avec l'eau, qui pourra abîmer la partie adhésive.
- Il est conseillé de laquer les surfaces poreuses telles que le contreplaqué et les panneaux de fibres afin d'augmenter l'adhérence du miroir.
- Nettoyez et séchez la surface avant d'y coller les miroirs.
- Nettoyez et séchez le dos du miroir avant de coller le ruban adhésif.
- Retirez le ruban adhésif du papier de protection sans toucher la partie adhésive, puis positionnez et collez le ruban à quelques millimètres du bord du miroir.
- Retirez la couche de protection sans toucher la partie adhésive. Pressez le miroir contre le mur. Assurez-vous de bien positionner le miroir dès le début car le ruban adhésif ne peut être réutilisé une fois collé.

Si vous installez plusieurs miroirs l'un à côté de l'autre, veillez à les espacer d'au moins 1 mm.

Zelfklevende spiegel

Waarschuwing: de ondergrond kan beschadigen wanneer je de spiegeltegel van de muur haalt.

- De spiegeltegel kan worden aangebracht op de meeste vlakke oppervlakken.
- Montage van spiegeltegels op plafonds of schuine plafonds is niet aanbevolen.
- Spiegeltegels kunnen worden gebruikt in de badkamer, maar moeten niet worden aangebracht op plaatsen waar ze in direct contact komen met water, omdat water de lijm negatief kan beïnvloeden.
- Op porouze oppervlakken, zoals triplex en hardboard, kan de hechting worden verbeterd als het oppervlak eerst wordt behandeld met hoogglanslaag.
- Zorg dat het oppervlak schoon en droog is wanneer je de spiegeltegel aanbrengt.
- Maak de achterkant van de spiegeltegel schoon en droog voordat je de tape aanbrengt.
- Verwijder het beschermend papier van de tape zonder de lijm aan te raken. Bevestig vervolgens de tape een paar millimeter van de rand van de spiegeltegel.
- Maak het beschermend papier van de tape los zonder de lijm aan te raken. Druk daarna de spiegeltegel vast op de muur. Zorg dat de spiegel meteen goed zit, want de tape kan niet opnieuw worden gebruikt.

Hvis du monterer flere spiegeltegels naast elkaar, zorg dan voor een afstand van minstens 1 mm tussen elke spiegel.

ČESKY**ESPAÑOL****Espojos adhesivos**

Nota: al retirar los espejos se puede dañar la superficie de la pared.

- Los espejos se adhieren a la mayoría de las superficies lisas.
- No se recomienda adherir los espejos en el techo incluidos los techos abuhardillados.
- Los espejos se pueden utilizar en el baño, pero no entrar en contacto directo con el agua que podría dañar la parte adhesiva.
- Se aconseja barnizar las superficies porosas como los paneles de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
- Sobre superficies porosas, como el compensado o la fibra de madera, si se compara con la fibra de madera, se puede mejorar la capacidad adhesiva aplicando una capa de resina.
- Lava la superficie de la pared, en modo que sia pulita y asciutta prima di applicare gli specchi adhesivos.
- Retira la cinta adhesiva del papel de protección sin tocar la parte adhesiva; a continuación coloca la cinta a unos pocos milímetros del borde del espejo.
- Retira el papel de protección sin tocar la parte adhesiva. Presiona el espejo contra la pared. Asegúrate de colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.

Si montas varios espejos, uno al lado del otro, asegúrate de dejar 1 mm entre ellos como mínimo.

ITALIANO**Specchio autoadesivo**

N.B. La superficie si può danneggiare quando rimuovi gli specchi adesivi dalla parete.

- Gli specchi adesivi si possono applicare alla maggior parte delle superfici lisce.
- Sconsigliamo l'applicazione degli specchi adesivi ai soffitti, inclusi quelli spioventi.
- Gli specchi adesivi si possono utilizzare nei bagni, ma non devono essere applicati a superfici che sono a contatto diretto con l'acqua, poiché quest'ultima può danneggiare la superficie adhesiva.
- Se aconseja barnizar las superficies porosas como los paneles de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.
- Sulle superficie porosas, come il compensato o la fibra di legno, si può migliorare la capacità adhesiva applicando sulla superficie stessa uno strato di lacca molto lucida.
- Lava la superficie della parete, in modo che sia pulita e asciutta prima di applicare gli specchi adhesivi.
- Lava il retro dello specchio, in modo che sia pulito e asciutto prima di applicarvi il nastro adesivo.
- Stacca il nastro adesivo dalla carta di protezione senza toccare la superficie adhesiva. Quindi posiziona e fissa il nastro adesivo a pochi millimetri dai bordi dello specchio.
- Togli la carta di protezione dal nastro adesivo senza toccare la superficie adhesiva. Premi lo specchio nella posizione desiderata sulla parete. Posiziona correttamente lo specchio fin dall'inizio, poiché il nastro adesivo non si può riutilizzare.

Se applichi più specchi adesivi uno di fianco all'altro, lascia uno spazio di circa 1 mm tra uno specchio e l'altro.

ROMĀNA**Espelho autoadesivo**

Atenção: A superfície pode danificar-se ao remover os azulejos com espelho da parede.

- Os azulejos com espelho fixam-se à maioria das superfícies regulares.
- Não se recomenda a fixação destes azulejos com espelho em tetos e tetos inclinados.
- Os azulejos com espelho podem ser usados em casas de banho, mas não devem ser fixados dentro entre em contacto direto com água, uma vez que a água pode danificar o adesivo.
- Em superfícies porosas como contraplacado e MDF, pode reforçar-se a fixação com a aplicação de uma camada de verniz brilhante.
- Sterge suprafața peretului și ai grija ca aceasta să fie uscată înainte de aplicarea bänderii adesive.
<li

БЪЛГАРСКИ

Самозалепващо огледало

Забележка: Повърхността може да се повреди, когато махате огледалните плочки от стена.

1. Огледалните плочки могат да се поставят върху повечето повърхности, които са равни.
2. Поставянето на огледални плочки върху тавани и скосени тавани не е препоръчително.
3. Огледалните плочки могат да се използват в бани, но не трябва да се поставят на места, където има директен контакт с вода, тъй като водата може да увреди лепилото.
4. Залепвателните върху повърхности като шперплат и плочи от дървесни влакна може да бъде по-ефикасно, ако повърхността първо се третира с гланциран лак.
5. Задържате повърхността на стената, за да е чиста и суха преди да поставите огледалните плочки.
6. Задържате задната страна на огледалната плочка, за да е чиста и суха преди да залепите тиксото върху нея.
7. Махнете тиксото от защитната хартия без да докосвате лепилото. След това поставете тиксото, така че да е на няколко миллиметра разстояние от ръба на огледалната плочка.
8. Отлепете защитната хартия на тиксото, без да докосвате лепилото. След това натиснете огледалната плочка на място върху стената. Не забравяйте, че трябва да поставите правилно огледалната плочка в самото начало, тъй като тиксото не може да се използва повторно.

Ако поставите няколко огледални плочки една до друга, трябва да имат разстояние поне 1 mm помежду си.

HRVATSKI

Samoljepljivo ogledalo

Napomena: Površina se može oštetiti prilikom skidanja pločica s ogledalom sa zida.

1. Pločice s ogledalom mogu se postaviti na gotovo sve ravne površine.
2. Ne prepričujte se postavljanje na stropove i nakošene stropove.
3. Pločice s ogledalom mogu se koristiti u kupanicama, ali ne bi se smjelo postaviti na mjesto gdje su izravnom dodiru s vodom, pošto voda može oštetiti lejilo.
4. Kod poroznih površina, poput šperplića ili vlaknastih ploča, prijanje se može poboljšati nanošenjem sloja sjajnog laka.
5. Potrebno je obrišati površinu zida kako bi bila čista i suha prije postavljanja pločica.
6. Obrisati poledinu pločice kako bi bila čista i suha prije lijepljenja trake na nju.
7. Izvaditi traku iz zaštitnog pakovanja bez doticanja lijepljive površine i pritisnuti je par milimetara od ruba ploče.
8. Olabaviti zaštitno pakovanje bez doticanja lijepljive površine. Potom pritisnuti pločicu s ogledalom na mjesto na zidu. Oprezno postaviti i pritvrditi pločicu ispravno od početka jer se traka ne može ponovno koristiti.

Ako se pričvršćuje nekoliko pločica jedna do druge, potrebna je udaljenost od najmanje 1 mm između svake pločice s ogledalom.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτοκόλλητος καθρέπτης

Σημείωση: Η επιφάνεια μπορεί να υποστεί ζημιά αν αφαιρείτε τα πλακάκια καθρέπτη από τον τοίχο.

1. Τα πλακάκια καθρέπτη στερεώνονται στις περισσότερες ομοιόμορφες επιφάνειες.
2. Δε συνιστάται η τοποθέτηση πλακιδίων καθρέπτη σε οραφές και επικαίων οροφές.
3. Πλακίστε τα πλακάκια σε καθρέπτη μπορούν να χρησιμοποιήσουν σε μπάνια, αλλά δεν πρέπει να στερεώνεται με το νερό, καθώς το νερό μπορεί να βλάψει την κόλλα.
4. Κατά την πορώδεις επιφάνειες όπως το κόντρα πλακέ και τις ινσανίδες, η προσκόλληση μπορεί να βλάψει με την επιφύνεια αρχικά επικαλύψει με γυαλιστέρο βερνίκι.
5. Σκουπίστε την επιφάνεια του τοίχου ώστε να είναι καθαρή και στεγνή προτού στερεώσετε τα πλακάκια καθρέπτη.
6. Σκουπίστε τη πίσω μέρος του καθρέπτη έτσι ώστε να είναι καθαρό και στεγνό πριν κολλήστε την τανία πάνω του.
7. Αφαιρέστε την τανία από το προστατευτικό χαρτί χωρίς να αγγίξετε την κόλλα. Στη συνέχεια τοποθετήστε και στερεώστε την τανία σε απόσταση λίγων χιλιοστών από την άκρη του πλακιδίου.
8. Αφαιρέστε το προστατευτικό χαρτί στην τανία χωρίς να αγγίξετε την κόλλα. Στη συνέχεια πιέστε τα πλακάκια καθρέπτη στη θέση του στον τοίχο. Ως θέση δε πρέπει να τοποθετήσετε και να στερεώσετε σωστά τα πλακάκια καθρέπτη από την αρχή καθώς η τανία δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί.

Εάν στερεώσετε πολλά πλακάκια καθρέπτη το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 1 mm μεταξύ κάθε καθρέπτη.

Εάν θα χρησιμοποιείτε την τανία για την επιφύνεια, πρέπει να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 1 mm μεταξύ της τανίας και της επιφύνειας.

РУССКИЙ

Самоклеящаяся зеркальная плитка

Внимание: при удалении зеркальной плитки з стены можно пошкодить её поверхность.

1. Тыл пластика зеркальной плитки фиксируется на большинстве ровных поверхностей.
2. Не рекомендуется ставить зеркальные плитки на потолке и склонном потолке.
3. Плитки с зеркалом могут быть установлены в ванной, но не должны быть прикреплены к воде, так как это может повредить их свойства.
4. При использовании гипсовых или влагостойких плиток, приклеивание может быть выполнено с помощью контактной воды, так как это может повредить клейкий материал.
5. Для края плитки рекомендуется использовать клейкую пленку для герметизации щели между плитками.
6. Плитки с зеркальным покрытием должны быть установлены на потолке, например, на фанере или ДВП, клейкие свойства которых могут быть усилены с помощью контактной воды.
7. Установите плитку на потолке, чтобы она была чистой и сухой.
8. Перед фиксацией плитки протрите ее поверхность, чтобы она была чистой и сухой.
9. Протрите обратную сторону зеркальной плитки, чтобы она была сухой и чистой перед наклеиванием клейкой ленты.
10. Снимите с ленты защитную пленку, не касаясь клейкого слоя. Затем расправьте и закрепите ленту, отступив несколько миллиметров от края плитки.
11. Снимите с ленты защитную пленку, не касаясь клейкого слоя. Затем приложите плитку к поверхности стены. Постарайтесь сразу же правильно зафиксировать плитку, так как клейкую ленту нельзя использовать повторно.
12. Если вы используете несколько плиток, между ними должно быть расстояние не менее 1 мм.

Если же плитка зеркальной плитки прикрепляется к другому предмету, то между ними должно быть расстояние не менее 1 мм.

УКРАЇНСЬКА

Самоклейківе дзеркало

Примітка. Під час знімання зеркальної плитки зі стіни можна пошкодити її поверхню.

1. Зеркальні плитки фіксуються на більшості рівних поверхонь.
2. Не рекомендується ставити зеркальні плитки на стелі або склонені стелі.
3. Зеркальні плитки можна ставити у ванній кімнаті, але не варто ставити їх в місцях, де на неї потрапляє вода, адже це може пошкодити клей його властивостей.
4. Для краю плитки рекомендовано використовувати настінну підлогу, так як фанера або фіброліт, спочатку обробити їх високоглянцевим лаком.
5. Перш ніж ставити зеркальну плитку, пропрітіть поверхні стіни. Вона має бути чистою та сухою.
6. Пропрітіть задню поверхню зеркальної плитки, перш ніж закріплюти на ній клейку стрічку. Вона має бути чистою та сухою.
7. Зніміть клейку стрічку із захисного паперу, не торкаючись клейкої поверхні. Закріпіть клейку стрічку за декілька міліметрів від краю плитки.
8. Нехай плитка дозащитити з клейкої поверхні, зніміть із клейкої стрічки захисний папер. Притисніть зеркальну плитку до стіни. Пам'ятайте, що зеркальну плитку потрібно прикріплювати правильно із самого початку, адже її неможна використовувати повторно.
9. Нехай плитка дозащитити з клейкої поверхні, зніміть із клейкої стрічки захисний папер. Нехай плитка дозащитити з клейкої поверхні, зніміть із клейкої стрічки захисний папер. Притисніть зеркальну плитку до стіни. Пам'ятайте, що зеркальну плитку потрібно прикріплювати правильно із самого початку, адже її неможна використовувати повторно.
10. Якщо декілька зеркальних плиток прикріплюються поруч одна з одною, залишайте між ними щонайменше 1 мм.

Якщо плитка зеркальної плитки прикріплюється до іншого предмету, то між ними має бути відстань не менше 1 мм.

SRPSKI

Samolepljivo ogledalo

Напомена: поврхња се може оштетити приликом скidanja pločica s ogledalom sa zida.

1. Samolepljiva ogledala mogu se naneti na većinu ravnih površina.
2. Ne preporučujemo primenu samolepljivih ogledala na plafonima ili spuštenim plafonima.
3. Samolepljiva ogledala mogu se upotrebiti u kupatilima, ali da ne u prostoru gde mogu doći do udri s vodom, budući da voda može ošteti lejilo površinu.
4. Na poroznim površinama, kotonima i likerijama, kjer ne pridejo v stik z vodo, saj ta lahko poškodijo lejilo.
5. Na poroznih površinah, kot sta vezana ali vlaknena plošča, lahko oprijem izboljša tako, da površino predhodno prebarvaš z visoko sijajnim lakom.
6. Preden namestite zrcalni trak, preberiš hrbitno stran zrcalne plošče, da bo ta čista in suha.
7. Odstrani zrcalni trak, kot sta vezana ali vlaknena plošča, lahko oprijem izboljša tako, da površino predhodno prebarvaš z visoko sijajnim lakom.
8. Preden namestite zrcalni trak, preberiš hrbitno stran zrcalne plošče, da bo ta čista in suha.

Odstrani zrcalni trak z zaščitnega papirja, pri čemer se ne dotikaj lejila. Zrcalni trak pritrdi nekaj milimetrov od roba zrcalne plošče.

Odstrani zaščitni papir na drugi strani zrcalnega traku, pri čemer se ne dotikaj lejila. Nato pritrdi zrcalno ploščo na steno. Preden pritrdi zrcalno ploščo preveri, ali je pravilno obrnjena, saj lejila ni mogoče ponovno uporabiti.

Ako ogledala postaviš jedno do drugoga, između njih treba da bude 1 mm razstojanja.

SLOVENŠČINA

Samolepljivo zrcalo

Napomina: površina se može oštetiti prilikom skidanja samolepljivih ogledala sa zida.

1. Samolepljiva ogledala mogu se naneti na večino ravnih površin.
2. Monta zrcalni plošči na ravne ali posvečne stropne ali priporočljive.
3. Zrcalne plošče so primerne za uporabo v kopališčih, vendar samo na mestih, kjer ne pridejo v stik z vodo, saj ta lahko poškodijo lejilo.
4. Na poroznih površinah, kot sta vezana ali vlaknena plošča, lahko oprijem izboljša tako, da površino predhodno prebarvaš z visoko sijajnim lakom.
5. Pred namestitevijo zrcalnih plošč, steno preberiš hrbitno tako, da bo čista in suha.
6. Preden namestite zrcalni trak, preberiš hrbitno stran zrcalne plošče, da bo ta čista in suha.
7. Odstrani zrcalni trak z zaščitnega papirja, pri čemer se ne dotikaj lejila. Zrcalni trak pritrdi nekaj milimetrov od roba zrcalne plošče.
8. Odstrani zaščitni papir na drugi strani zrcalnega traku, pri čemer se ne dotikaj lejila. Nato pritrdi zrcalno ploščo na steno. Preden pritrdi zrcalno ploščo preveri, ali je pravilno obrnjena, saj lejila ni mogoče ponovno uporabiti.

Če nameravaš eno ob drugo namestiti več zrcalnih plošč naj bo med njimi najmanj 1 milimeter razmika.

TÜRKÇE

Yarışkanlı ayna

Not: Aynaları duvardan çıkardığınızda zarar verebilir.

1. Ayna, pürüzsüz birçok yüzeye yapışır.

2. Aynanın tavan veya eğimli tavanlara yapıştırılması önerilmez.

3. Ayna banyoda kullanılabılır ancak su yapıştırıcıya zarar verebileceğinden silinilmesiyle doğrudan temas etmemelidir.

4. Kontoplak ve MDF gibi genzekli yüzeylerde, yüzey ilk önce parlak cila ile kaplanırsa yapışma kuvetleri artabilir.

5. Aynayı yapıştırıldan önce duvar yüzeyini temiz ve kuru olacak şekilde siliniz.

6. Aynanın arkasını, üzerinde bant yapıştırıldığında önce temiz ve kuru olacak şekilde siliniz.

7. Yapışkanlı kısma dokunmadan bandı koruyucu kağıtta çıkarılmıştır. Daha sonra yapışkan bandı ayrından birkaç kez temizleyin.

8. Yarışkan kısma dokunmadan bandı temizleyin.

9. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

10. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

11. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

12. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

13. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

14. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

15. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

16. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

17. Aynayı duvara yerleştirdiğinizde, duvarın 1 mm’den fazla boşluğunda olmamalıdır.

18. Aynayı du